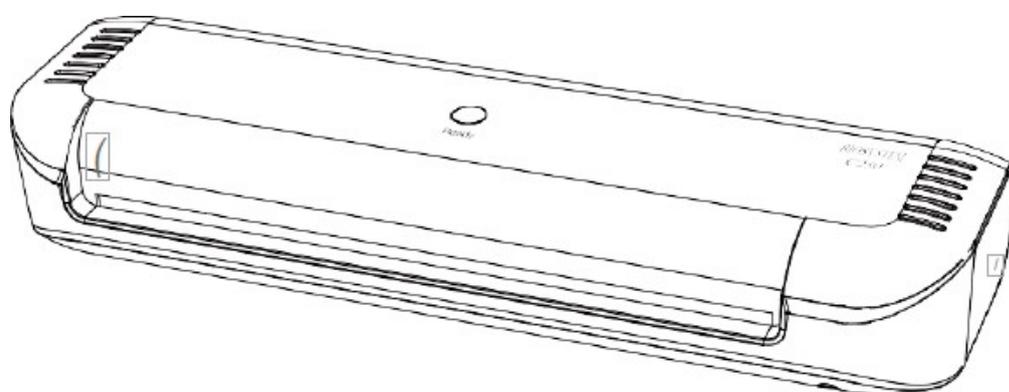


# *Aveli*

**Laminator**  
**Aveli XS A4**  
**Benutzerhandbuch**



## **Inhalt**

1. Wichtige Sicherheitsinformationen.....	2
2. Ausnahme von der Verantwortung.....	2
3. Verwendung.....	3
4. Beschreibung des Geräts.....	3
5. Betrieb.....	4
6. Reinigung & Wartung.....	5
6.1. Reinigen der Außenfläche des Geräts .....	5
6.2. Reinigen der Walzen .....	5
7. Technische Dokumentation.....	6
8. Entsorgung .....	6
9. Garantie.....	6

## 1. Wichtige Sicherheitsinformationen

- Die maximale Dicke der Laminierung beträgt 100 Mic, die Gesamtdicke des Papiers und der Laminierfolie sollte 100 Mic nicht überschreiten, da sich sonst die Blätter verklemmen. Die Vorrichtung eignet sich zum Laminieren von Folien mit einer Dicke von 80-100 Mic, wenn die Dicke kleiner oder größer als geeignet ist, kann es zu Zusammendrücken der Laminierfolie und die Bildung von Blasen kommen. Wenn sich die Folie während des Laminierens dreht, schalten Sie bitte den Laminator aus und entfernen Sie die Laminierfolie. (Hinweis: Nicht zum Laminieren von Pflanzen- und Tierproben vorgesehen.)
- Wenn der eingeschaltete Laminator länger als eine Stunde nicht benutzt wurde, kann er sich überhitzen. Um eine Überhitzung der Maschine und eine Laminierung von schlechter Qualität zu vermeiden, legen Sie zunächst ein übliches Papier in die Maschine ein, um überschüssige Wärme abzuleiten.
- Wenn weiße Flecken auftreten oder die Laminierung neblig ist, setzen Sie das Objekt zuerst mit dem versiegelten Ende wieder in den Laminator ein.
- Legen Sie die Folie NICHT mit dem offenen Ende in die Maschine ein, damit sie sich nicht in der Maschine verwickelt.
- Laminieren Sie niemals Metallgegenstände wie Schlüssel oder Münzen.
- Der Laminator und die laminierten Gegenstände können während des Laminierens heiß werden.
- Kinder können den Laminator nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Lassen Sie den Laminator nie eingeschaltet oder ohne Aufsicht.
- Fassen Sie die Maschine oder das laminierte Papier erst an, wenn es abgekühlt ist.
- Nach 30 Minuten kontinuierlicher Laminierung wird eine Pause von 30 Minuten empfohlen.
- **Warnung: Verringerung der Möglichkeit eines Stromschlags:**
  - ① Verwenden Sie den Laminator nicht in feuchter Umgebung. Das Gerät ist für Verwendung in Innenräumen geeignet.
  - ② Entfernen Sie nicht die äußere Abdeckung des Geräts und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
  - ③ Bewahren Sie das Netzkabel nicht in der Nähe heißer Oberflächen auf.
  - ④ Trennen Sie das Gerät vor der Handhabung und bei längerer Inaktivität vom Stromnetz.

## 2. Ausnahme von der Verantwortung

Aufgrund der ständigen technologischen Weiterentwicklung, können die Eigenschaften des Produkts unterschiedlich sein.

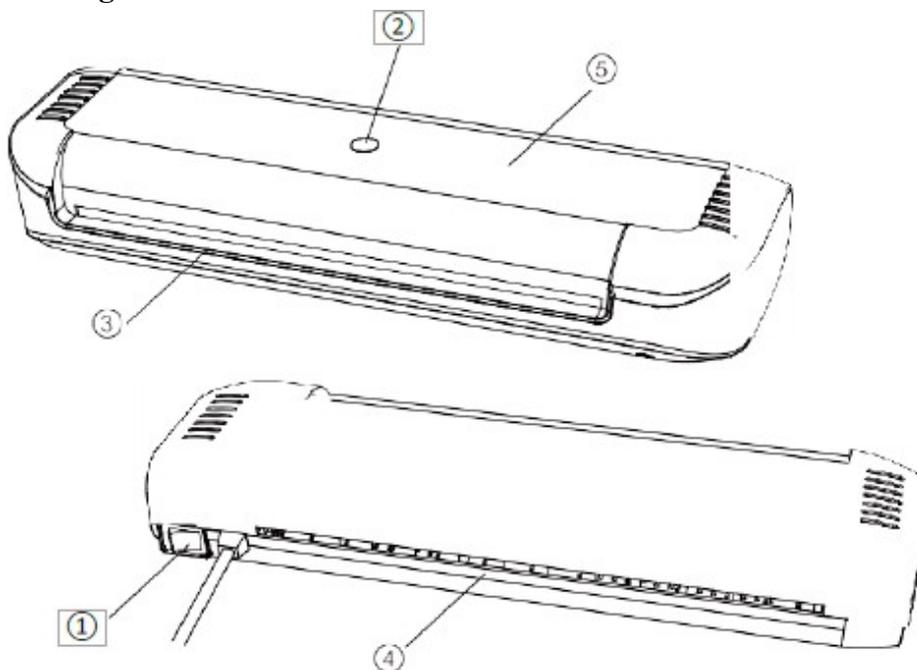
Das in dieser Dokumentation beschriebene Produkt und jegliches Zubehör unterliegen einer kontinuierlichen Verbesserung und Weiterentwicklung. Aus diesem Grund behalten wir uns das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung die in dieser Dokumentation beschriebenen Komponenten, Zubehörteile, technischen Spezifikationen und zugehörigen Dokumentationen des Produkts zu ändern.

### 3. Verwendung

Dieser Laminator ist für das Heißlaminieren von Papier gestattet.

- Heißlaminierung von Folien mit Dicken von 80 - 100  $\mu\text{m}$ <sup>1</sup>
- Geeignet für den Gebrauch zu Hause oder im kleinen Büro.
- Für die Laminierung ungeeignete Gegenstände sind: Geld, Karten, Quittungen, Briefmarken, Zahlungskarten, Magnetstreifenkarten und ähnliche Gegenstände. Laminieren Sie auch keine scharfen Gegenstände, starren Kunststoff, historisch wertvolle Dokumente und einzigartige Dokumente.

### 4. Beschreibung des Geräts



- 1) Netzschalter (ON / OFF)
- 2) Ready-Kontrolllicht
- 3) Einlassöffnung: Zum Einsetzen von zu laminierenden Gegenständen
- 4) Ausgabeöffnung: Ausgabe von laminierten Gegenständen
- 5) Gehäuse: ABS-Kunststoffabdeckung

<sup>1</sup> 1  $\mu\text{m}$  oder Mikron = Abkürzung für das Wort Mikrometer ( $\mu\text{m}$ ), Mikrometer ist ein Tausendstel Millimeter.  
Beispiele: 80  $\mu\text{m}$  = 0,8 mm.

## 5. Betrieb

- 1) Packen Sie den Laminator vorsichtig aus und legen Sie ihn auf eine flache und stabile Oberfläche.
- 2) Stecken Sie das Netzkabel in den Laminator und drücken Sie ON / OFF

**!** **Achtung:** Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass der Spannungswert dem Netzwert (220-240 V, 50 Hz) entspricht.

- 3) Warten Sie 2 bis 4 Minuten, bis das Kontrolllicht rot leuchtet, welches anzeigt, dass der Laminator die richtige Temperatur für die Laminierung erreicht hat. (Die Aufwärmzeit hängt von der Umgebungstemperatur und der Luftfeuchtigkeit ab.)
- 4) Wenn das Kontrolllicht rot leuchtet, legen Sie das zu laminierende Dokument zwischen die beiden Seiten der Laminierfolie. Das eingelegte Objekt muss so nah wie möglich an der versiegelten Kante der Laminierfolie ausgerichtet sein. (Abb. 1)
- 5) Legen Sie die Laminierfolie mit der geschlossenen Seite zuerst in die Mitte der Einlassöffnung und an die Vorderseite des Laminators. (Abb. 2)

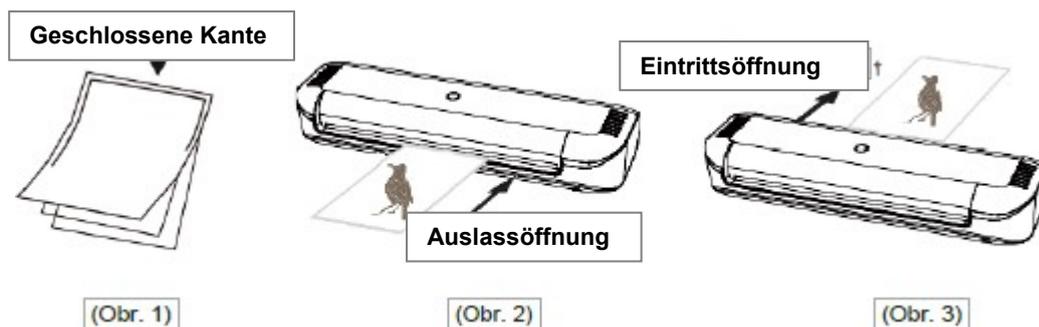


**Hinweis:** Um Falten auf den Folien zu vermeiden, laden Sie die Folien niemals mit der offenen Seite zuerst in die Laminator-Eingangsseite. Der Laminierungsprozess startet automatisch.

- 6) Der Laminator nimmt sich die Laminierfolie mithilfe von Heizwalzen automatisch in die Maschine auf und bewegt sie dann in die Auslassöffnung auf der Rückseite des Laminators. Ziehen Sie niemals die Folie selbst aus, während der Laminator arbeitet!
- 7) Sie können die Folie nur entfernen, wenn sie sich nicht mehr bewegt. (Abb. 3)
- 8) Wenn die Laminierung abgeschlossen ist, stellen Sie den Netzschalter auf die Position „OFF“. Sie können dann das Gerät vom Stromnetz trennen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es verpacken.

**!** **Achtung:** Die Folie ist unmittelbar nach dem Laminieren sehr heiß und weich. Warten Sie, bis sie abgekühlt ist und gehen Sie damit vorsichtig um!

**!** **Achtung:** Das Gerät ist nach dem Laminieren sehr heiß! Verletzungsgefahr!



## 6. Reinigung & Wartung

### 6.1. Reinigen der Außenfläche des Geräts



**Warnung:** Bevor Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen, ziehen Sie den Netzstecker aus. Die Abdeckung kann mit einem feuchten Tuch und etwas Seife gereinigt werden.



**Hinweis:** Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.

### 6.2. Reinigen der Walzen

Ablagerungen und Klebstoffrückstände auf den Walzen können das Laminierergebnis nachteilig beeinflussen. Daher müssen die Walzen nach Gebrauch regelmäßig gereinigt werden:

Verwenden Sie zum Reinigen ein gefaltetes Blatt Papier, das Sie in die Eingangsseite des Laminators einlegen. Leimreste bleiben auf dem Papier hängen und werden damit herausgedrückt. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls.

Ziehen Sie vor der Reinigung mit einem feuchten Tuch den Netzstecker aus der Steckdose. Bei Bedarf kann der Bezug mit einem feuchten Tuch mit etwas Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine Lösungs- oder aggressiven Reinigungsmittel.

## 7. TECHNISCHE Dokumentation

Modell:	Aveli XS A4
Netzspannung	AC 220-240 V, 50 HZ
Stromverbrauch:	45 W, 0,63 A
Gewicht:	ca 0,685 kg
Abmessungen (B x T x H):	ca 330x100x58 mm
Aufheizzeit:	2-4 min
Laminierdicke:	80 mic - 100 mic
Arbeitsgeschwindigkeit:	300 mm/min
Laminiertemperatur:	ca 125 °C
Maximale Folienbreite:	A4
Rollmechanismus:	2 Walzen
Laminierungsmethode:	Heißlaminierung
Ready-Kontrolllicht:	Aufheizlicht



Die CE-Kennzeichnung auf dem Gerät bestätigt die Einhaltung der EU-Richtlinien.

## 8. Entsorgung



 Dieses Symbol (durchgestrichene Mülltonne) weist darauf hin, dass das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer an ein autorisiertes Recyclingzentrum oder eine separate Sammelstelle zurückgegeben werden muss. Das Symbol gilt nur für Länder innerhalb des EWR.<sup>2</sup>

## 9. Garantie

Im Falle eines Defekts senden Sie das Gerät zusammen mit dem Zahlungsnachweis und der Originalverpackung zu dem Händler zurück, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

<sup>2</sup> EWR = Europäischer Wirtschaftsraum, bestehend aus den EU-Mitgliedstaaten sowie Norwegen, Island und Liechtenstein.